

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

Biblioteca provincial

Laguna

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de París

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los dominicos y fiestas de gran solemnidad.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas.

TARIFA DE ANUNCIO

Se admiten en cualquier idioma 4 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; 5, en la tercera y 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 10 pesetas la primera inserción y 8 la segunda. Mita 1 de precio a los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.

El Eco de la Moda

Es una interesante y útil revista de modas, para todas las casas de familia. Se publica cuatro y cinco veces al mes, y a regala el DIARIO a sus abonados.

Observatorio Meteorológico MUNICIPAL

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

OBSERVACIONES HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DEL DIA 21 DE ABRIL DE 1908

Table with 2 columns: Observation type and Value. Includes Altura barométrica, Termómetro seco, Humedad relativa, etc.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 20
FOR CABLE
Madrid, 20—8 n.

Director DIARIO DE TENERIFE
Deuda perpetua, 4 p 8 interior a 82.95.
Id. amortizable 5 p 8, a 101.95.

CAMBIOS

Londres, (chéque) ptas. 28.80 por £.
París, (chéque) a 14.70 p 100 F.

Cambios de la Plaza

Table with 2 columns: Location and Exchange rate. Includes España 4 d vista, Londres, vista a ptas., París, vista, etc.

NICOLAS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
CAMBIO-DESCUENTO GIRO
Cuentas corrientes, etc.
Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

Sección Religiosa

Abril 21
Santo de hoy.—San Simeón.
Santo de mañana.—San Julián.
CULTOS PARA MAÑANA
PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 7.30; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

Efemérides

Abril 21
1736. Muere el príncipe Eugenio de Saboya.
1824. Nace en Barcelona el músico José Anselmo Clavé.

Registro civil

Abril 20
NACIMIENTOS
Candelaria Naranjo y Naranjo.
Pilar Peña y Quintana.
Eduardo Mora y Marrero.
Hortensia Sabina y Pérez.
Dolores Alemán y García.

AVISOS OFICIALES

Sociedad de Edificaciones Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
CAJA DE AHORROS
Interés 3 p 8 anual
Capitalizado por semestres naturales

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)
Madrid, 20—18.15 (6.15 t.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Se ha firmado el nombramiento del Sr. Valle para fiscal de la Audiencia de Barcelona.

Madrid, 20—21 10 (9.10 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Despachos de Tángier dan cuenta de que el general D'Amade, está ultimando los preparativos para la toma de Marrakés.

Madrid, 20—23 (11 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Se celebró el anunciado Consejo de Ministros para continuar el estudio de los nuevos presupuestos.

tillo acerca de si se habia conseguido la conformidad del de la Guerra Sr. Primo de Rivera, contestó que se celebraría nuevo Consejo para seguir tratando el asunto. Almodóbar.

Madrid, 20—23.10 (11.10 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Se afirma que el rey, secundando los deseos que le habia insinuado el Sr. Maura, ha conseguido suavizar la actitud de intransigencia en que se habia colocado el Ministro de la Guerra en cuanto a las cifras del presupuesto de su departamento.

Los aumentos que pide el señor Primo de Rivera ascienden a unos once millones de pesetas.
También el Ministro de la Gobernación Sr. Lacierva se muestra propicio a transigir, aplazando al guisa de las reformas que exigen considerables aumentos en los gastos. Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 de reglamento para ejecución de la misma de 18 Septiembre de 1880.—El Administrador.)

CRÓNICA

Nuestro regalo
Ha llegado el número 15 de El Eco de la Moda, el cual pueden pasar a recoger nuestros abonados.

Además de la pequeña orquesta del Ateneo, que ejecutó dos números musicales y del presidente señor Calzadilla que abrió y cerró la sesión, tomaron parte en la velada los Sres. D. Diego Costa, D. Matías Real, D. Leoncio Rodríguez, D. Bernardo Chevilly, D. Ramón Gil Rollán y D. Diego Crosa, que pronunciaron elocuentes discursos o leyeron inspiradas poesías siendo todos muy aplaudidos por la selecta concurrencia.

Puesto que casi todos ellos son ya tanto conocidos por su brillante cooperación en las fiestas del Ateneo solo tenemos que hacer mención especial del Sr. Costa, que estuvo afortunadísimo en su discurso, elocuente y oportuno, por el que fué muy felicitado.

Precedente de Canaria, entró esta mañana el vapor correo interinsular León y Castillo. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para los puertos de su procedencia despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

El Sr. Alcalde recibió ayer el siguiente telegrama del jefe de la expedición científica del Politécnico de Zurich:
«Cádiz, 20—12.
Al Alcalde Tenerife.
A nuestra llegada a Cádiz hemos recordado los hermosos días pasados en Tenerife en compañía del amable Alcalde de Santa Cruz Esté V. seguro que nuestra despedida de Tenerife y de esa bella Ciudad que tan bien sabe practicar la hospitalidad hace todavía latir nuestros corazones. Muchas, muchísimas gracias a V. y a las demás autoridades de la ciudad.—Rtkli.»

Para la Asamblea del 2 de Mayo se han recibido, además de las adhesiones de que ya hemos dado cuenta, las de los Ayuntamientos de Santa Ursula, Guancha y San Juan de la Rambla en esta isla y de Fuencaliente, en la Palma.

La Rambla no ha designado aun su representante, pero los otros tres pueblos han nombrado a D. Francisco J. Guerra Barriuso, D. Arturo Ballester y D. Luciano Hernández y Armas, respectivamente.

Para mañana a la tarde ha sido convocada la Junta local de reformas sociales.

Anoche a primera hora llegaron a esta Capital en el vapor Adolph Woermann, los alumnos alemanes de varias escuelas de Hamburgo. El cónsul Sr. Ahler, los recibió en el muelle, marchando poco después aquellos en un tranvía especial para el interior de la isla.

Muy brillante resultó la velada literario-musical de anoche en el Ateneo de Tenerife, y no obstante haber sido poco anunciada y coincidir con la fiesta en San Telmo, la concurrencia fué bastante numerosa.

Además de la pequeña orquesta del Ateneo, que ejecutó dos números musicales y del presidente señor Calzadilla que abrió y cerró la sesión, tomaron parte en la velada los Sres. D. Diego Costa, D. Matías Real, D. Leoncio Rodríguez, D. Bernardo Chevilly, D. Ramón Gil Rollán y D. Diego Crosa, que pronunciaron elocuentes discursos o leyeron inspiradas poesías siendo todos muy aplaudidos por la selecta concurrencia.

Puesto que casi todos ellos son ya tanto conocidos por su brillante cooperación en las fiestas del Ateneo solo tenemos que hacer mención especial del Sr. Costa, que estuvo afortunadísimo en su discurso, elocuente y oportuno, por el que fué muy felicitado.

Precedente de Canaria, entró esta mañana el vapor correo interinsular León y Castillo. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para los puertos de su procedencia despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

El Sr. Alcalde recibió ayer el siguiente telegrama del jefe de la expedición científica del Politécnico de Zurich:
«Cádiz, 20—12.
Al Alcalde Tenerife.
A nuestra llegada a Cádiz hemos recordado los hermosos días pasados en Tenerife en compañía del amable Alcalde de Santa Cruz Esté V. seguro que nuestra despedida de Tenerife y de esa bella Ciudad que tan bien sabe practicar la hospitalidad hace todavía latir nuestros corazones. Muchas, muchísimas gracias a V. y a las demás autoridades de la ciudad.—Rtkli.»

El nuevo Administrador principal de Correos Sr. Doblado, al participarnos en atento besalamano, que se ha hecho cargo de esta Administración, solicita nuestra cooperación para elevar los servicios de su cargo a la perfección que requieren nuestro tiempo y el prestigio y movimiento mercantil de la provincia.

Agradecemos al Sr. Doblado su deferencia y desde luego puede contar con nuestro modesto pero decidido concurso.

Esta mañana, a las 7, una locomotora de las obras del puerto que arrastraba dos carros, arrolló a un hombre, dejándolo triturado sobre los rieles por el centro del cuerpo.

Parece que la locomotora venia en marcha y al llegar frente al dique sur, fué a pasar de prisa al lado opuesto este infeliz—que dice el público era natural de la Gomera—siendo alcanzado por la máquina que le ocasionó la muerte en el acto.

Dicho sujeto presentaba tener, unos cuarenta años de edad, y deja mujer e hijos.

En el lugar del suceso se presentaron el juzgado de instrucción, médico forense, agentes de vigilancia y del municipio y numeroso público.—D. E. P.

Desde esta mañana se hallan en el campo de Las Cruces, haciendo ejercicio de fuego, los reclutas últimamente incorporados a la Comandancia de Artillería.

Damos las gracias al presidente del Circulo de Amistad. XII de Enero, nuestro querido amigo D. Antonio Delgado y Lorenzo por su atención de participarnos haber tomado posesión del referido cargo, y al devolverle su afectuoso saludo, le deseamos buena suerte en su gestión.

Mañana miércoles, a las 8, se celebrará en la Iglesia de Ntra. Sra. del Pilar una misa rezada en sufragio del infortunado joven D. Carlos de la Oliva y Biardony, que falleció el día de ayer.

Dicha misa es por encargo de los alumnos del Establecimiento de segunda enseñanza, los cuales agraderán que las personas piadosas rueguen a Dios por el eterno descanso de su malogrado compañero.

Más que la riqueza, lo que une a los matrimonios es la salud. Así que todo el cuidado que se ponga en conservarla será siempre poco. Médicos los más eminentes afirman que no hay nada como el Vino o el Jarabe de Hemoglobina Deschiens para asegurar la paz doméstica, pues la nerviosidad y la anemia huyen de ese medicamento como del diablo.

Notabilísimo es en verdad el Aibaf-Serdná de Andrés y Fabiá farmacéutico de Valencia, que nada hasta hoy habia podido atajar con

bas que su hija quería preparar a la institutriz y a Gerardo.

Miss Mary después de haber estado gravemente enferma entraba en la plena convalecencia, cuando Luisa, su hija y el señor de Favrolle regresaron de casa de la señora de Nonheulle.

La doble sorpresa tuvo por fin lugar. Gerardo sintió una verdadera alegría al reconocer a un antiguo compañero de colegio en el futuro esposo de su hermana; el señor de Favrolle se quedó como herido de estupor al reconocer en la institutriz de su prometida a la joven de quien, tan profundamente y por tan largo tiempo, habia estado enamorado.

día hablar con el corazón abierto. Todo esto ha sido dicho en tan buenos términos, con un acento tan conmovido, que apesar de mi promesa de no dar mi palabra sin consultarte, he estado a punto de decir sí al señor de Favrolle. Sólo espero para hacerlo tu autorización por el próximo correo, y la espero con tanta más impaciencia, cuanto que hay aquí una señora Desmezares que tiene una hija casadera, y que me parece que no le desagradaia tener por yerno a Favrolle, según las atenciones que le prodiga; además como su hija es linda y nada tímida, preferiría que nuestros proyectos de boda fuesen conocidos, porque de ese modo pondríamos un freno al ardor de la señora de Desmezares.

«Ahora te daré la prueba de que Favrolle está lejos de desagradar a Alfonsina; tú ya sabes que la pobre niña nunca ha hablado mal de nadie; pues bien, cuando habla de la señora Desmezares y sobre todo de su hija que tantas monerías hace al señor de Favrolle, no puede menos de irritarse; esta mañana, sin ir más lejos, he encontrado a nuestra pobre niña bañada en lagrimas; le he preguntado la causa de su disgusto y aun cuando me ha respondido que era porque tenía jaqueca, he recordado que anoche cuando iba a empujar el baile la señorita Desmezares tuvo la desvergüenza de acercarse a Favrolle que estaba hablando con nosotros, y decirle:
—Y bien, señor de Favrolle, se ha olvidado usted de que le he concedido la primera contradanza?»

toda seguridad y rapidez el intenso dolor, producido por las muelas carreadas, y dicho remedio ha llenado cumplidamente esta necesidad. Sorprendente por su eficacia.

Lo tiene de venta la Droguería de D. Lorenzo Filipes calle de Valentin Sanz, a 2 pesetas bote.

De nuestro colega El Defensor del Trabajo copiamos las siguientes líneas de su crónica local:

«Nos preguntaban muchos el por qué de no seguir los guías intérpretes contribuyendo al sostenimiento del Hospital de Niños, como hasta aquí lo venían efectuando. Nos produjo la noticia no poco asombro, por lo que ansiosos de averiguar el motivo de tal determinación, conferenciamos con uno de ellos el cual nos descifró el enigma en la forma siguiente:

«La causa de no seguir haciendo la curidad al Hospitalito—nos dijo el ya indicado intérprete—no es otra que, en vista de que a los hijos del país se les ponen trabas para trabajar, favoreciendo a los moros, que nada hacen por el pueblo, ni menos contribuyen con algo a actos benéficos, nos hemos visto obligados a suspender la caridad mientras siga tal estado de cosas. Es más, continuó, si á uno de nosotros nos sucede algo con un moro que ejerza nuestra profesión, la autoridad se pone de parte de éste, sin tener en cuenta de que parte está la razón. Somos para los policías burros de carga»

—¿Con cuánto contribulan ustedes para el Hospital de Niños?

—Pues... con cincuenta pesetas mensuales, siempre que el trabajo fuera el que hasta aquí, con la intención, desde luego, de ampliar el donativo más adelante. A los moros los hemos invitado á que contribuyeran, y se nos ha contestado con insultos.»

Sea lo que quiera lo ocurrido en este asunto, es de vera lamentable que pierda el Hospitalito esa limosna mensual que tan bien le venía y que tanto honor hacía á la generosidad de los donantes.

Terminados los juicios orales y porjurados del actual cuatrimeste en esta Capital, hoy se embarcarán para Santa Cruz de la Palma, los Sres. Magistrados y Fiscal que forman la sección de la Audiencia.

Esos períodos críticos que tantos sufrimientos ocasionan á la mujer, se pasan casi insensiblemente mandando con oportunidad y constancia la CARNE LIQUIDA del doctor Valdés García de Montevideo.

Hemos recibido la visita de The Press, diario de Panamá, que se publica en inglés y en español. Queda establecido el cambio.

DE ACTUALIDAD.—Recomendamos á nues-tros Devotores la magnífica colección tros leccionarios y Aluluyas, que para estos días acaba de recibir la Imprenta Islaña, Valentin Sanz es quina á San José

Ya se están vendiendo los solares en el Barrio de Salamanca propiedad de José Padrón, en la calle de Porlier 10 darán razón. (9 & 21)

El Digestivo Rolvin, cuya eficacia es universalmente reconocida, puede considerarse hoy, como el remedio soberano por excelencia de las enfermedades crónicas ó agudas del Estómago y del Intestino. Una cajita con 3 sellos que llevan grabados el nombre Digestif Rolvin representa un tratamiento completo, siendo superior á cualquier otro remedio y dando mejores resultados que una docena de botellas de agua mineral adecuada á la afección que se quiere combatir. De venta en las principales Farmacias.—Depósito y venta al por mayor: Digestif Rolvin: 7, Rue du Marché Saint Honoré, Paris.

MADRIGAL

Son tus azules ojos los altares de dos niñas que adoro con anhelo; son tus niñas dos ángeles del cielo que me ofrecen la gloria por pesare.

Las pupilas de Dios, los luminare, día y noche re ucen aunque un ve ó de nieblas los encubra y s bre el suelo descargue el agua la tormenta á mar s.

De la tristeza, las obscuras nubes, preñan el cielo de tus azarjos ojos y derraman la lluvia del quebranto.

Tus niñas, dos luceros, dos querubes, si del omnipotente son antojos porqué razón se enturbian con el llanto? FRA. CI CO BLANCO SÁNCHEZ.

VIENDO VIVIR

CELOS Y AMOR

A D. Benito Pérez Armas autor insigne de «Cartas de un celoso».

Permitid, señor, á un travador errante, peregrino del querer, que con vuestro nombre encabece sus canciones afrodisiacas de celoso, ya que comulga en el altar que incensaron Shazpeare y Roveta con Otelio y Deshonor, y que vos habéis pintado, en momentos de intensa emoción pagana, entonando un himno al amor por el amor.

¡Qué triste, qué triste es querer, y no ser correspondido!

Pero hay algo más doloroso toda vía; amando, ser celoso y ver como vierten gota á gota el acibar de la duda en el cristal de la esperanza, hasta cubrirlo por completo y que su brillo se empañe como las rosas en Agosto, buscando inutilmente el oasis del consuelo en el Desierto de la vida, como allá en el Sahara, lo y cansado...

Si no se consigue inspirar cariño, si ni aún lástima tiene, la adoramos en silencio, y le rendimos el culto que los hebreos al Dios del oro, que no podían tocar, y somos cual leaños, queriendo, en alas del ensueño, remontarnos hasta ella, aunque al acercarnos, la realidad nos impidiera volar, y el mar Egeo de la desilusión nos acogiera en su seno, cerrando tras sí el camino de la dicha; pero cuando este culto silencioso le impide el uso siempre, esa uno mérito, vulgar, psuónim) el altar se derrumba y bajo sus escombros de paz y santidad, brota el alma guerrera, viril, como del templo griego de Minerva sallan las legiones que asolaban á Macedonia. Y entonces no hay nada, ni con

vencionalismo ni rutinas, porque el humilde que antes besaba el polvo del camino, servidor de una mirada, esclavo de una sonrisa, es ahora gladiador de circo, es el caballero de torneo, que mira sonriente los despojos de las victimas que ha costado el honor de una mujer, que era su elegida. A Otelio le envuelve una nube de gloria; mató por amor, por celos; pero es más grande quien murió de sentimiento viendo marchar el cortejo nupcial de la que era su amada, allá, en góndolas tranquilas, que se asomaban al cristal de las aguas como la pena al alma, en la misma Venecia, la Venecia del sueño, de la indolencia, de las pasiones; es más grande, porque tiene más corazón, y sabe sufrir en silencio celoso hasta de su mismo dolor

II

El hombre que ama, lo quiere todo para sí; ese mí que se emplea siempre como muestra de sensualismo, es la más grande de todas las expresiones del amor puro, que ansia beber las palabras, digerir las ideas del ser amado, antes que en su pensamiento se disuelvan y esclarezcan.

Nerón, contemplando á Roma envuelta en llamas, es celoso de poder, de grandeza; celoso de amor, es el novio de la Coruña, que á nadie querría confiar las penas de su novia, cantadas en estrofas sentimentalis-tas de «Alma que llora»

«Los celos y el amor—ha dicho un filósofo alemán—son como un tren ascendente y descendente, que pende el uno del otro»

Cuando no hay amor, cuando no importa aquel ó aquella qué más dá que quiera ó no quiera? Si no fuese por «el que dirán» el 50 por 100 de los maridos, buscarían un amante para su esposa.

Hace pocos días, en una reunión, me hablaba una señora que allá en los albores de su juventud amó mucho, y que luego fué olvidada. Sus frases eran amargas, recargadas de tristeza; y se desataban lentamente por entre sus labios secos, que en otros tiempos murmuraron palabras de cariño y esperanza.

—En los matrimonios—decíame—no puede haber amor, y si alguna rara vez, existe, se rompe al primer soplo de desengaño, es como si quisieramos atar una barca, porque reina la bonanza, con una lazada medio deshecha, que cedería á los primeros empujes del mar borrascoso. En los matrimonios, y en otros que hago excepciones, las mujeres también somos así se casan cuando les llega el tiempo, encaprichados de una belleza ó un talento raros, ó simplemente porque la tarde de la vida se asoma ya tras los rojos resplandores de la juventud; y en ambos casos, cuando desaparece la ilusión mayor ó menor que atrajo por un momento, el lazo de unión se desata, en la cama de matrimonio comienza á nevar, y no hay nada más horrible que fuego y ceniza que se funden....

No supe responder; no encontré palabras para defender á los que, cal y brío, creen en el amor infinito de cuerpos y almas que han nacido el uno para el otro, y me alejé en silencio, no sabiendo si compadecerla ó felicitarla, si era una desen-

gañada, ó una enamorada práctica de la vida.

Y no lo sé aún; para mí el mundo no es como para los demás, me viene muy ancho ó muy estrecho, me ahogo por falta del aire, que quizá sobra en mi alrededor, sin que sepa aprovecharlo; pero sea como sea, no quiero convencirme de que ellos tienen la razón; quiero soñar, que soñando se es feliz; ser un enamorado loco, un medioeval del siglo XX, y morir así, teniendo por su dario las flores frescas que matizan el campo de rojo y blanco, colores de pasión, y por tanto funerario un beso de la mujer que adoro...

Squiald.

Laguna, 15, Abril.

EL MODERNISMO

¿En qué país vivimos? ¿en qué época? ¿en que medio?

He aquí unas preguntas que no pueden ser contestadas fácilmente. Abundan fenómenos complicados y enigmáticos; deficiencias complejas y paradojas endiabladas; abigarramientos de tintas que producen coloridos engañosos; efectos negativos que derrumban por su misma base las causas primeras; síntomas de perturbación social y mezcla de cultura y de ignorancia que producen un caos en donde no puede penetrar libremente la inteligencia serena y concienzudamente cultivada.

Dejemos á un lado el modernismo que consiste en transformar las costumbres de la sociedad, ora con sus intromisiones en el vestir, ora con sus innovaciones en el modo de saludar, ora, en fin, ejerciendo su oficio en todos aquellos actos puramente externos que son la vida y el aliciente del buen gusto, en contrado en la invención variada y constante en todo aquello que al sentido de la vista no desagrada, nuestra conformidad debe prestarse sin regateos; y si nos entra por el ojo un corsé estrecho más que uno ancho, ó una levita larga más que una corta, ¡duro con esas prendas de indumental! ¡A ellas, con furor, con vehemencia y con todo el donaire de la elegancia en punto de caramelo!

Pero hacer cómplice de tales corrientes á los productos de la inteligencia, pareceme algo así como una falta de consideración al que le, y un mismo indiferencia ante la ciencia y el arte.

Con cuatro alfileres pueden prenderse en un cuerpo de elegantes formas, vaporosas gasas que acrecienten el apetito y hagan amena la contemplación; pero con cuatro frases dislocadas, vacías de sentido común, no podrá jamás crearse la belleza en una obra literaria

¿Podría suceder, y esto no lo dudo, que ante unas cuantas palabras huecas, rebuscadas, inoportunas, extemporáneas y hasta inventadas á gusto de los escritores enamorados del modernismo, haya más de un estúpido que permanezca con la boca abierta, dejando que las moscas se cisquen en ella, mientras ensalza el talento del autor y quema incienso ante sus mismas barbas, sólo por el hecho de no haber entendido ni lo que leía, ni lo que es cuchaba, Mas si ante los estóridos puede pasar cualquier farsante y atropellador de las buenas letras por hombre ilustrado, no rebasará nunca la línea del ridículo en que voluntariamente se coloca, ni aun que disponga para ello de la palanca de Arquimides.

No me costaría gran trabajo trasladar á estas cuartillas párrafos enteros de modernos escritores modernistas, en donde con manifiesto desparpajo se abusa inicuamente de la paciencia del lector. Extender la mano y encontrarlos sería obra de un solo momento, pero ¿quien ha de pagarme ese trabajo?...

Si Fernández de Moratín resucitara y se diera cuenta cómo no había de darselas—de los corrientes de depravación literaria que nos va introduciendo el modernismo, seguramente que escribiría una nueva Derrota de los pedantes, para fastigar y ridiculizar á esas verezas ratoniles que, poniendo en el potro su magín, hacen caso omiso de la lógica y sacrifican al oído, la sintaxis y la más rudimentaria preceptiva. No busquemos en sus producciones la profundidad del pensamiento ni la belleza en su concepción más gráfica, ni la ciencia rigurosa, ni la armonía de conceptos, ni la enseñanza saludable, pero si busquemos, y encontraremos á granal, imágenes locuaces é inverosímiles, giros compañados, antitesis, retruécanos, sutilezas, sobre todo sutilezas, fruslerías y disparates de á folio, que

matizan los escritos pero que se apartan con su atambicamiento soez, no ya de la forma llana, que esto sería tolerable hasta cierto punto, sino de la verdad y significado del vocablo.

Dije antes que me resistía á trasladar á las cuartillas, párrafos de algunos autores modernistas á quienes Dios confunda, para salvación de la sana literatura; pero me he ido en usiasmado de tal modo que me veo precisado á transcribir entre espasmos de risa, las siguientes palabras que un escritor de moda y de inspiración profunda, dirige á los palos del Telégrafo

Dice así: «Al heriros los aires ¡oh seculares Pulos! vuestro plañidero quejido es angustioso como canción en pena durante lóbregas noches evocadoras de trásgos y brujas y azotados por lechuzas, murciélagos y por lechuceantes murciélagos.»

Digan los que hayan leído estas líneas, si podrá un mortal no desvernillarse de risa ante la cursilería de este escritor, digno de figurar entre los aspirantes á un Manicomio ó entre los presuntos reclusos por embaucadores.

Párrafos como el transcrito, don de quiera pueden encontrarse. Menudean como maíz en la piña, como trigo en la espiga, como peces en el mar; pues es muy frecuente encontrar algunos escritores que en su afán de alambicar las figuras retóricas y de refinar las frases, no hacen más que verdaderas locuras, para regalar el oído de los idiotas.

J. M. González.

Hospital de Niños

DONATIVOS PARA EL BAZAR

D.ª Celia Bethencourt y Gutiérrez, dos jarras blancas con flores y un azucarero de cristal; D. Manuel Toledo, dos figuras de biscuit, D.ª Remedios Lázaro de Rumeu, dos violeros de cristal, una fosforera de metal, un florero blanco y dorado y dos ídem de biscuit con figuras de ángeles en relieve; D. Carlos Hamilton y Monteverde y Sra. un juego de botelas y copas con porta hielo para champagne; D.ª Dolores Bordin y Mendoza y sobrinos, dos pilas de biscuit para agua bendita, treinta y cinco imperdibles fantasía, cuatro plumas para sombrero, un juego de peineillos de curey con dorados, tres juegos ídem de curey oscuro, dos porta retratos de metal dorado, y veinte ejemplares de Epitafios Históricos por Camilo Gillan; D. Jose M.ª Pérez Capote y Sra. un centro de cristal verde con pie dorado, dos jardineras colgantes de mayólica, cuatro violeteros de cristal, dos porta flores de biscuit, una papelería con tinteros y espejo, un abanico de pared, una palaeta y una tabla pintadas; D. Adán Martín y Sra. en nombre de sus hijos, Juan María, Adán y E. io, un juego de china estilo Pompadour para dos desayunos, un jarro de cristal pasmado con dorados, un lechero blanco y azul, dos marcos de celuloide para fotografías y dos cujas con seis sorpresas cada una; D. Cándido Uruti y Castejón, un crucifijo dorado sobre peluche, una caja con tres jabones y un frasco de esencia; D.ª Josefina Felipe de la Rosa y Real de Calzadilla, dos platos de porcelana estilo japonés para la pared, un cenicero y una fosforera de metal; El Presidente y socios del Círculo «Círculo de Amistad XII de Enero», una sombrilla de seda, un chal color rosa, dos carteras de piel para señora, y dos jarras grandes con flores de colores y dorados; D. Elio Cabrera y Moreno, un centro de mesa de cristal azul con dorados; D. Manuel Lorenzo Martín, seis postales para felicitar con flores de terciopelo; D. José Leal Laserna y hermana, una taula pintada con marco de nogal, una alfombra y dos repisas de espejos.

ARTILLERÍA

Comandancia de Tenerife

Debiendo venderse el ganado desecho de esta Comandancia Artillería de Tenerife, por medio de su basta á la puja; dicho acto tendrá lugar en el Cuartel de San Francisco de la Laguna el día 29 del actual á las 3½ de su tarde.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas que deseen concurrir á dicho acto.

Santa Cruz de Tenerife, 16 de Abril de 1905.

El Comandante Mayor,

234 EUGENIO SUÑ

«El pobre Favrolle al oír tan brusca interpelección, no tuvo más remedio que ponerse á bailar con aquella imprudente, pero no sin decirme antes:

—Le suplico á V que crea que, si hubiese tenido intención de bailar, hubiese suplicado á la señorita Afonsina que me hiciese el honor de concederme la primera contradanza.

«Nuestra querida niña ha estado toda la noche sumamente triste; yo creo aquí, entre nosotros, que está celosa, y esta mañana, te lo repite, al he encontrado bañada en lágrimas.

«Ya ve, amigo mío, que es necesario que nos apresuremos á tomar un partido; los Noirfeuille me suplican que les conceda algunos días más, y por mi parte no veo ningún inconveniente; tú decidirás, pero te aseguro que desearía prolongar mi permanencia aquí, para hacer estallar de rabia á la señora Desmazures, que tiene la poca vergüenza de pe mitir que su descarada hija comprometa á bailar á los hombres que no piensan en invitarla. Una vez admitido Favrolle como futuro de nuestra hija, todas las Desmazures del mundo, viendo que nada tienen que hacer con él, se desesperarían de rabia; este sería su mejor castigo, y á fé mía que gozaría en él con deicia.

«Adiós, que pido mío, abraza á Gerardo y repóndeme á vuelta de correo.

Lusa

MISS MARY 235

«Oívdabte preguntarte por miss Ma y, eu ya indisposición creo que no tendrá consecuencias; olvidaba también participarte un loca idea de Afonsina. Ya sabes que Favrolle ha sido el protector de miss Mary en su viaje de Calais á París, y que nos ha habido de él repetidas veces delante de Afonsina, con tanta estimación como agradecimiento. ¿Sabes tú lo que nuestra querida niña ha imaginado? Ocultar á Favrolle que miss Mary es su institutriz á fin de gozar en la sorpresa de ambos cuando se encuentren en nuestra casa y se reconozcan. Es una niñada á la cual no encuentro nada que oponer, y he prometido á Afonsina que tú y yo seríamos sus cómplices en este negocio.

«Al olvidaba otro misterio; según hemos convenido he invitado á Favrolle á que venga á pasar unos días en nuestra casa, y Afonsina habiendo sabido que he sido compañero de colegio de Gerardo, desea que no le hable de esta invitación á fin de gozar también de la sorpresa de su hermano. He prometido ser su cómplice, y por lo tanto te ruego que me guardes el secreto. Sobre todo repóndeme pronto: las Desmazures son unas mujeres insostenibles con sus impertinentes pretensiones»

Morville consistió en lo que su mujer le pedía, así es que se prolongó su permanencia en casa de su amiga, y se hizo público el proyecto de boda entre Afonsina y Favrolle. Morville no vió tampoco ningún inconveniente en hacerse cómplice de las dos sorpre-

VINOS

Tinto, á 0'40 P. litro Blanco, á 0'30 " "

Benjamin Izquierdo.—Candelaria, 27 (ESQUINA Á SOL)

ZAMORANO.—SASTRE, 29 CASTILLO 29.—NECESITA OPERARIAS

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE ALQUILA UN LINDO HOTEL recién construido. Calle de O'Donnell, número 13. En la del Castillo n.º 33, darán razón. (3-10)

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCIONES para la mujer, con larga práctica en Europa y América, se ofrece para dar clase a domicilio a señoritas, emplando un método americano por medio del sistema métrico-decimal, de rápidos y excelentes resultados. Honorarios económicos. Otros informes: Hotel «Teide» (Capital).

SE ALQUILA LA CASA N.º 74 A CALLE San Francisco. Informarán calle de la Marina n.º 61. (20-2)

EN LA CALLE CALLAO DE LIMA número 12. Se hacen toda clase de bordados en blancos a precios muy económicos.

CARBÓN DE BRZO SUPERIOR S.º vende cernido y puesto a domicilio a pesetas 7'25 saco en la calle de San Martín número 26 y San Lorenzo número 11. (3-4)

SE ALQUILA EL MAGNÍFICO ALMACÉN propio para depósito, calle de Imeldo Seris, núm. 49. Darán razón en frente, en el Almacén núm. 58, de la misma calle. (21-4-10)

SE ARRIENDA EN LA VILLA DE Güimar, en la costa próxima al pueblo, una finca de doce fanegadas, tres de ellas en huertas para el cultivo de patatas y tomates con árboles frutales y tres horas de agua para su regadío. En ella hay casa y cuevas para medianeros. Dará razón D. Angel Hernández González, plaza de la Iglesia en Güimar. (1.º-4-1 m.)

ENRIQUE ROMERO
Cirujía, Partos,
enfermedades de la mujer
Candelaria, 15.—Tenerife.
Horas de consulta de 2 a 4. (7-4)

RODOLFO CABRERA
ABOGADO
VILLALBA HERVÁS, 21.
Horas de despacho: de 12 a 5.

RELOJERIA, JOYERIA ORFEBRERIA, OPTICA OBJETOS DE FANTASIA

Gran variedad.—Últimas novedades.—Precios reducidos
Únicos importadores directos del acreditado reloj «Roskoph Patent» verdadero.
Hijos de F. Claverie. 4, Plaza de la Constitución, 4.

CASA ALEXANDRE

(Plaza de la Constitución y calle de San Francisco)

Nuevo y estenso surtido
en joyas de todas clases
Relojes, artículos de fantasía y biscuit

CHOCOLATES,
BOMBONES Y CACAO

DE **FRY**

Artículos muy finos y de calidad superior.
J. S. FRY & SONS LTD.
BRISTOL

Proveedores de S. S. M. M. los Reyes de España e Inglaterra.

HARINA DE FLOR DE TRIGO

MARCA REGISTRADA



ES LA DE MAS CONFIANZA
ABSOLUTAMENTE PURA

EXIJASE
en los almacenes al por mayor
Únicos exportadores
Sperling & Williams, Londres.
Representante en Canarias:
ALFRED WILLIAMS
Santa Cruz de Tenerife.

Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.
Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,
Wilson & Coventry, Ltd.
Marina 11 (a)

LA WESTERN

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1861

OFICINAS PRINCIPALES: TORONTO Y LONDRES
Director de la Sucursal Española: D. Alfredo E. Vilhiesid.-Madrid

Esta Compañía es una de las más poderosas del mundo, y desde que se estableció goza de gran reputación por la prontitud con que atiende sus obligaciones.
Agente General para las Islas Canarias: Adolfo Herreros.
Agente en Santa Cruz de Tenerife: Carlos Richardson.

GRANDES ALMACENES
"EL SIGLO" BARCELONA

Los más importantes de España

Durante el actual mes permanecerá en esta población el empleado viajante de los mismos en estas islas D. Cándido Urrutí, con los extensos muestrarios de las últimas novedades para señoras y caballeros.

PRECIOS ECONOMICOS
Gran surtido de m. estras para verano y confecciones
SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

Vestidos, blusas, faldas, refajos, ropa blanca, trajes caballero, géneros de punto, calzado, etc. etc.

Catalogos de muebles, Vajillas, Batería de cocina, Cristal, etc.
Calle de Alfonso XIII núm. 12 altos, de 9 a 12 y de 1 a 6.

HUEVOL

FLAN y Jalea inglesa
POSTRES EXQUISITOS
PRECIO 65 céntimos cajita
PÍDASE EN ULTRAMARINOS

Al por mayor **COMPANIA HUEVOL** San Sebastián

HOTEL SUIZO
Orotava
PROPIETOR E. HUMBERSET

This establishment being built especially for Hotel Business, and situated in the centre of the town and is recomonable for the cleanliness and nwo furniture.
French, English, and Spanish Kitchen.
Prices Moderate.

BAZAR SUBASTA
VENTA A MARTILLO

Candelaria esquina a Dr. Allart
Todas las noches de 7 a
— 12 noche —
Esta casa admite géneros para vender en comisiones y COMPRA toda clase de —saldos y muestrarios—

Hotel Restaurant Español
MARINA 33

Este nuevo Establecimiento ofrece a sus clientes esmerado servicio y se recomienda eficazmente a los viajeros.
Abonos para A muerzos y Comidas dentro y fuera del mismo.

Para **COMERCIOS,**
INDUSTRIAS,
Ó ESCRITORIOS

Se alquila un espacioso local en una de las calles más céntricas de esta Capital.—Valentín Sanz (antes Norte) número 27.
Para más informes: Adolfo Benítez, 17, Castillo 17

A los Catalanes

Se convoca a todos los residentes en esta capital a la reunión que tendrá lugar el miércoles 22 del actual a las ocho y media de su noche, en el salón de actos del «Ateneo de Tenerife.»

Sociedad de Navegación
É INDUSTRIA DE BARCELONA

La Dirección de esta Compañía, teniendo en consideración la importancia de la carga que sale de Sevilla para estas Islas, ha resuelto que el vapor *Africa* efectúe viajes periódicos a aquel puerto, para embarcarla a flete corrido con trasborado en Cádiz al *Reina Victoria*, y este buque la tomará aquí a su regreso bajo las mismas condiciones ó sea con flete corrido hasta Sevilla a partir del viaje del 2 de Marzo.
Para informes dirijirse a sus signatarios en esta plaza
I. Marco y C.ª
S. en C.

A los fumadores

El único representante en esta plaza de la tabaquería «La Palma» de Agustín Acosta y C.ª es Antonio Hernández Capote. Rambla de Pulido núm. 14.

PARA ESCRITORIOS
COMERCIALES
Comisionistas, Depósitos
Se alquilan locales Norte, 43.

Vapores con Registro abierto

LÍNEAS DE VAPORES FRUTEROS
DE
OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Dis	Abril	el magnífico vapor	San Lucar
"	"	"	Santiago
"	"	"	Santa Cruz
"	23	"	San Telmo

El vapor admite carga para Christiania. Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el muelle de la Wharfedale uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Calle San Francisco, 3, Santa Cruz de Tenerife

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.
Donald, Curriey & Co. Managers
El magnífico vapor

Dunluce Castle

deberá llegar a este puerto el 21 de Abril con destino a

SOUTHAMPTON VIA PLYMOUTH

Admite carga y pasajeros. NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.

Toda clase de carga se admitirá a flete corrido hasta Londres y Hamburgo. Para informe dirigirse a sus Agentes,

HAMILTON Y COMPAÑIA.

YEOWARD BROTHERS
Línea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.

PARA LIVERPOOL

El magnífico y rápido vapor inglés

Laupar

llegará a este puerto el día 24 de Abril admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores Avocet y Avetoro
Billete sencillo . . . £. 6-6-0.
id. de ida y vuelta . . . 10-10-0.
Por el vapor Ardeola
Billete sencillo . . . £. 8-8-0.
id. de ida y vuelta . . . 12-12-0

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS.**

MARINA, 43.

ELDER, DEMPSTER Y C.^a
El magnífico vapor correo inglés
ANCOBRA

de 4.500 toneladas llegará a Santa Cruz el 22 de Abril con destino a SOUTHAMPTON

Y HAMBURGO
con hueco disponible 1.600 toneladas en los entrepuentes y 2.000 sobre cubierta.

El nuevo vapor correo inglés
EGWANGA

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 24 de Abril con destino a HAMBURGO con hueco disponible para 2200 toneladas en los entrepuentes y 2000 sobre cubierta

El magnífico y rápido vapor
Chama

de 5.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 24 de Abril con destino a LIVERPOOL

Con hueco disponible para 1000 toneladas en los entrepuentes y 2000 sobre cubierta.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones especiales para la conducción de frutos. La carga para LONDRES será desembarcada en Southampton y trasladada a tren especial que la conducirá a su destino, donde deberá llegar a los 6 días después de su salida de Tenerife.

Toda clase de carga se admite a flete corrido hasta LONDRES. La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

Agentes, **ELDER, DEMPSTER Y C.**

CHARGEURS REUNIS
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor
Concordia

Llegará a este puerto el 23 de Abril de paso para Dakar, Conakry, Gran Bassam y Cotonou

Admite carga.
Para Montevideo y Buenos Aires

Llegará a este puerto el 30 de Abril El magnífico vapor
Amiral Aube

Admite carga. Agentes, **Hardisson Hermanos**

Sociedad de Navegación TRASATLÁNTICA
Para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba, Cárdenas y Habana.

El vapor español de gran velocidad
Puerto Rico

deberá llegar a este puerto el 11 de Mayo. Admite carga y pasajeros. Agentes, **Elder, Dempster y Comp.**

Forwood Bros & C.^o
LINE OF STEAMERS
PARA LONDRES

El magnífico vapor frutero
Arzila

Saldrá el 25 de Abril. Admite carga. El Agente, **MILLER WOLFSON Y C.**

Blandy Brothers y C.^a
Agentes del Lloyd inglés de Verein Amberger Aseguradora Havari, Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros

COMERCIALES DE CARBÓN
68, TRIANA, 68, LAS PALMAS
Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. De quiseco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

Pinillos Izquierdo & C.^a
de Cádiz
Para PUERTO RICO MAYAGÜEZ, PONCE, SANTIAGO DE CUBA Y HABANA

El magnífico vapor español
Conde Wifredo

Llegará a este puerto el 24 de Abril admitiendo la carga y pasaje que se presente.

El magnífico vapor español
Martín Saenz

de 4.000 toneladas, llegará a este puerto el día 23 de Abril con destino a CADIZ ALMERÍA y BARCELONA

Admite carga y pasajeros. El pasaje que viaja en estos buques tiene a más de la ventaja de idioma para entenderse con la dotación. Las comidas a la española y especialmente para las naturales de las Islas Canarias debido a los muchos años que lleva transportándolos, tanto de venida como de regreso. Tienen alumbrado eléctrico.

Agentes, **Elder Dempster y C.^a**
Alfonso XII, 84.

Shaw Savill & Albion C.^o
LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESES
Para London
El magnífico vapor
AOTEA

Llegará a este puerto el 25 de Abril. Admite carga. Agentes: **HAMILTON Y CO**

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

NO DEJE V. DE VISITAR
LOS NUEVOS ALMACENES
"EL LOUVRE"
Calle de Valentin Sanz, 8
Local anexo a la papelería de la IMPRENTA ISLEÑA

Encontrará V. un extenso surtido de Tejidos, Quincalla, Géneros de punto, Cristalería, Pañería, Perfumería, etc.
Jabón fluido Gorgot
Precios baratísimos
SIEMPRE HAY NOVEDADES!
Valentin Sanz, 8, esquina a San José

CONSULTORIO JURÍDICO
CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO
Director: **D. JULIO ALVAREZ-GUERRA**
ABOGADO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ESTA CORTE

Sección primera—Recursos contencioso administrativos (especialidad de este consultorio.)
Sección segunda—Pleitos de orden civil y eclesiástico.—TESTAMENTARIAS Y ABINTESTATOS.
Sección tercera—Asuntos de orden penal.
Sección cuarta—Asuntos administrativos, (via gubernativa en todos los Ministerios.) Dictámenes jurídicos y redacción de documentos.—Exhortos.—Certificaciones en todos los registros.—Legalizaciones.

Letrados para cada Sección.—Procuradores y Agentes de Negocios afectos al consultorio
CABALLERO DE GRACIA, 48, entrio.—Teléfono, 2.599; Madrid.

EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE
F. DE MASY Y C.^o (S. en C.)

Gran Fabrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de Don C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).
buenos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno

Análisis de tierras, aguas, abonos etc...
Caldos bordales y polvos insecticidas.
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

CAMPOS DE DEMOSTRACION
Gerencia. *Alfonso XIII, núm. 3. (antes Castillo)*

SOLUCION BENEDICTO
de glicero-fosfato
de cal con **CREOSOTAL**

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 250 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41. Madrid y en las Islas Canarias—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

ENCUADERNACION DE LIBROS

Materiales escogidos.
Esmero en el trabajo.
Economía en los precios.
Prontitud.

Imp. Isleña, Valentin Sanz, 8

PLUMAS
MARCAS
Corona y Clasica
se venden
EN LA
IMPRENTA ISLEÑA
La caja 1'50 Ptas.
PLUMAS

El verdadero **ROM NEGRITA**
EMBOTELLADO POR
Les Fils de P. Bardinot-Bordeaux
Garantizado puramente natural, es el mejor digestivo y más seguro anti epidémico
Para tomarlo legítimo exigir las marcas:
RHUM NEGRITA
Y
OLD NICK RUM
Fijándose bien en esta misma ortografía.

Las tarjetas de visita más baratas se hacen en esta imprenta

DISPEPSIA Y DOLOR DEL ESTOMAGO que no han mejorado con medicamento alguno, son de origen nervioso: jamás se pondrá usted bueno si no se olvidan aquellos tormentos.

Imprenta Isleña de José M. Palazón
A cargo de ANGEL SUÁREZ

TRIPLE SEC DE P. BARDINET